

Llywodraeth Cymru

Cynnig Lleoliad Prosiect Ymchwil mewn Ymarfer

Mapio'r sylfaen dystiolaeth ar gyfer Meysydd o Ddiddordeb Ymchwil Cymraeg 2050 ar ddefnydd y Gymraeg

Crynodeb o'r prosiect

Mae Llywodraeth Cymru yn cynnig cyfle ar gyfer lleoliad ymchwil i gefnogi'r gwaith o ddatblygu'r sylfaen dystiolaeth ar gyfer [Cymraeg 2050](#): Miliwn o Siaradwyr Cymraeg. Bydd y prosiect yn canolbwyntio ar greu storfa o dystiolaeth i fynd i'r afael â chwestiynau ymchwil allweddol a nodwyd ym [Meysydd o Ddiddordeb Ymchwil Cymraeg 2050](#), gyda phwyslais arbennig ar Thema 2 (Cynyddu'r defnydd o'r Gymraeg) ac agweddau perthnasol ar Thema 3 (Creu amodau ffafriol—seilwaith a chyd-destun).

Bydd y lleoliad yn rhoi cyfle i weithio ar y rhyngwyneb rhwng ymchwil a pholisi, gan gymhwyso sgiliau ymchwil i agenda polisi byw. Bydd yr ymgeisydd llwyddiannus yn nodi, syntheseiddio a chyfathrebu dystiolaeth o Gymru a chyd-destunau rhyngwladol tebyg, yn ymgysylltu â swyddogion polisi a'r gymuned ymchwil, ac yn helpu i nodi bylchau dystiolaeth a allai lywio blaenoriaethau ymchwil yn y dyfodol.

Mae'r interniaeth yn cynnig profiad gwerthfawr o sut mae dystiolaeth yn cael ei defnyddio mewn llywodraeth, tra'n cynhyrchu allbynnau gyda'r potensial i gefnogi polisi'r Gymraeg.

Gwybodaeth am Leoliadau Ymchwil mewn Ymarfer Llywodraeth Cymru

Llywodraeth Cymru yw Llywodraeth ddatganoledig Cymru ac mae'n gyfrifol am yr economi, addysg, trafnidiaeth, iechyd a GIG Cymru, busnes, gwasanaethau cyhoeddus a'r amgylchedd yng Nghymru.

Mae lleoliad yn Llywodraeth Cymru yn gyfle unigryw i weithio ochr yn ochr â swyddogion polisi ac ymchwilwyr, gan gymhwyso eich sgiliau ymchwil mewn amgylchedd polisi byw. Cewch gyfle i ddatblygu ystod o sgiliau ymchwil tra'n dyfnhau eich dealltwriaeth o sut mae dystiolaeth yn llywio prosesau gwneud penderfyniadau yn Llywodraeth Cymru.

Yn ystod cyfnod y lleoliad, byddwch yn gweithio ochr yn ochr ag aelodau o [broffesiwn Ymchwil Gymdeithasol y Llywodraeth](#). Mae Ymchwil Gymdeithasol y

Llywodraeth yn darparu cyngor dadansoddol uchel ei ansawdd a thystiolaeth annibynnol i lywio penderfyniadau allweddol ym maes polisi. Mae eu gwaith yn cefnogi'r cylch polisi llawn—o ddeall a datblygu hyd at weithredu, monitro a gwerthuso. Bydd myfyrwyr ar leoliadau hefyd yn cyfrannu at ymdrechion ehangach i gefnogi cyd-weithwyr ym maes polisi i lywio a chyflawni polisi effeithiol.

Y Prosiect

Mapio'r sylfaen dystiolaeth ar gyfer Meysydd o Ddiddordeb Ymchwil Cymraeg 2050 ar ddefnydd y Gymraeg

Mae [Meysydd o Ddiddordeb Ymchwil Cymraeg 2050](#), a gyhoeddwyd ym mis Ionawr 2026, yn nodi cwestiynau ymchwil sy'n flaenoriaeth i Lywodraeth Cymru sy'n ymwneud â strategaeth y Gymraeg, [Cymraeg 2050](#): Miliwn o Siaradwyr Cymraeg. Nod y Meysydd o Ddiddordeb Ymchwil (ARI) yw cyfathrebu i ymchwilwyr, comisiynwyr ymchwil a chyllidwyr y mathau o dystiolaeth a fyddai'n fwyaf gwerthfawr wrth gefnogi gwneud penderfyniadau. Mae'n fecanwaith pwysig ar gyfer sicrhau bod datblygu a chyflawni polisi yn cael eu llywio gan dystiolaeth gadarn a pherthnasol.

Bydd y prosiect hwn yn datblygu storfa a mapio tystiolaeth ar gyfer cwestiynau ymchwil a nodwyd yn yr ARI, gan ganolbwyntio'n bennaf ar Thema 2: 'Cynyddu'r defnydd o'r Gymraeg', a Thema 3: Creu amodau ffafriol (seilwaith a chyd-destun) Bydd yr ymgeisydd llwyddiannus yn cael cyfle i weithio ar y rhyngwyneb rhwng ymchwil a pholisi, gan gyfrannu'n uniongyrchol at strategaeth genedlaethol sy'n anelu at gynyddu nifer y siaradwyr Cymraeg a'r defnydd o'r iaith ledled Cymru.

Gan weithio'n agos â swyddogion polisi ac ymchwil Llywodraeth Cymru, bydd y myfyriwr yn helpu i adeiladu darlun strwythuredig o'r sylfaen dystiolaeth bresennol, nodi ymchwil sy'n dod i'r amlwg ac ymchwil sy'n parhau, ac amlygu meysydd lle mae angen tystiolaeth bellach. Bydd y prosiect yn cynnwys ymgysylltu â chydweithwyr polisi i ddeall blaenoriaethau cyfredol a thrafod canfyddiadau sy'n dod i'r amlwg, a rhyngweithio ag ymchwilwyr a rhanddeiliaid sy'n gweithio yng Nghymru a thu hwnt.

Bydd y gwaith yn cynnwys adnabod ac adolygu tystiolaeth o Gymru a chyd-destunau rhyngwladol perthnasol, gan ddefnyddio ystod o ddulliau o chwilio cronfeydd data ymchwil a ffynonellau eraill. Bydd y myfyriwr yn syntheseiddio tystiolaeth, yn ei threfnu yn erbyn cwestiynau ARI penodol, ac yn datblygu crynodebau cryno, hygyrch ar gyfer cynulleidfaoedd polisi ac ymchwil. Ochr yn ochr â nodi'r hyn sy'n hysbys eisoes, bydd y prosiect hefyd yn ceisio nodi bylchau tystiolaeth a meysydd sy'n dod i'r amlwg ar gyfer ymchwil yn y dyfodol.

Bydd yr ystorfa sy'n deillio o hyn yn darparu adnodd gwerthfawr i swyddogion Llywodraeth Cymru ac yn helpu i gryfhau'r sylfaen dystiolaeth a ddefnyddir i lywio datblygu polisi.

Amcanion y prosiect

Bydd y myfyriwr:

- yn nodi ac adolygu tystiolaeth gyhoeddedig sy'n berthnasol i'r cwestiynau ARI
- ymgysylltu ag ymchwilyr a rhanddeiliaid i nodi gwaith parhaus wedi'i gynllunio
- trefnu tystiolaeth yn ôl thema a chwestiwn ARI mewn storfa hygyrch
- syntheseiddio a chyfathrebu canfyddiadau ar gyfer cynulleidfaoedd polisi ac ymchwil
- nodi cryfderau, cyfyngiadau a bylchau o fewn y sylfaen dystiolaeth bresennol.

Sylwch y gall yr amcanion hyn esblygu wrth i'r prosiect fynd rhagddo.

Allbynnau disgwyliedig

- Storfa sy'n categoreiddio ac yn crynhoi ymchwil berthnasol ar gyfer swyddogion polisi ac ymchwil.
- Cyflwyniadau i swyddogion Llywodraeth Cymru ac, o bosibl, cyfraniadau at weithgareddau ymgysylltu â rhanddeiliaid ehangach.

Pa sgiliau sydd eu hangen arnom?

Mae'r lleoliad hwn yn cynnig cyfle i ddatblygu profiad o ysgogi gwybodaeth, ymgysylltu â rhanddeiliaid ac ymchwil sy'n wynebu polisïau, wrth gyfrannu at waith sy'n cefnogi gweithredu gweledigaeth hirdymor Llywodraeth Cymru ar gyfer y Gymraeg.

Rydym yn croesawu unigolion sy'n gallu dod â'r sgiliau a'r profiad canlynol i'r rôl:

- sgiliau adolygu llenyddiaeth cryf a synthesis tystiolaeth
- y gallu i nodi ac asesu'n feirniadol dystiolaeth o ystod o ffynonellau
- sgiliau cyfathrebu ysgrifenedig cryf, gan gynnwys y gallu i gyflwyno canfyddiadau cymhleth mewn ffordd hygyrch i gynulleidfaoedd nad ydynt yn arbenigo
- sgiliau rhyngbersonol a rhwydweithio cryf, gyda'r gallu i ymgysylltu'n effeithiol ag ymchwilyr a rhanddeiliaid eraill
- diddordeb yn y berthynas rhwng ymchwil, tystiolaeth a pholisi cyhoeddus.

Amserlenni'r lleoliad

Bydd y lleoliad yn para am gyfnod o 3 mis. Disgwylir i'r lleoliad ddechrau rhwng Tachwedd 2026 a Ionawr 2027.

Bydd y dyddiad dechrau yn cael ei drafod â'r ymgeisydd llwyddiannus ac efallai y bydd rhywfaint o hyblygrwydd yn dibynnu ar amgylchiadau unigol.

Cyllid a threuliau

Mae'r cyfle hwn ar agor dim ond i fyfyrwyr a ariennir drwy gynllun Ysgoloriaeth Ymchwil Ysgol Graddedigion Gwyddorau Cymdeithasol Cymru (a ddyfernir ers mis Hydref 2024) y mae'n ofynnol iddynt gwblhau lleoliad Ymchwil mewn Ymarfer. Mae'r lleoliad yn ddi-dâl, fodd bynnag, byddwch yn parhau i dderbyn eich ariantol ESRC. Nid yw Llywodraeth Cymru yn gallu talu unrhyw gostau adleoli sy'n gysylltiedig â'r lleoliad.

Gellir hawlio costau teithio a chynhaliaeth rhesymol yr eir iddynt wrth gynnal gweithgareddau sy'n gysylltiedig â'r lleoliad, yn amodol ar gytundeb ymlaen llaw â goruchwyliwr y lleoliad ac yn unol â Pholisi Teithio a Chynhaliaeth Llywodraeth Cymru.

Trefniadau gweithio

Oriau gweithio Llywodraeth Cymru yw 37 awr yr wythnos, 7 awr 24 munud y diwrnod ar gyfartaledd. Gyda chytundeb ymlaen llaw â goruchwyliwr y lleoliad, efallai y byddwch yn gallu gweithio oriau hyblyg yn unol ag arferion Llywodraeth Cymru. Ar gyfer myfyrwyr sydd wedi'u cofrestru yn rhan-amser, efallai y bydd y lleoliad hwn ar gael yn rhan-amser dros gyfnod hwy, i'w negodi rhwng Llywodraeth Cymru a'r ymgeisydd llwyddiannus. Os hoffech gael eich ystyried ar sail ran-amser, dylech nodi'r oriau gweithio a ffefrir ar y ffurflen gais.

Rhagwelir y bydd yr ymgeisydd llwyddiannus yn gweithio mewn ffordd hybrid rhwng y cartref ac un o swyddfeydd Llywodraeth Cymru yn ystod y lleoliad. Gall hyn newid, gan ddibynnu ar bolisi Llywodraeth Cymru. Bydd unrhyw newidiadau i'r trefniadau gweithio yn cael eu trafod â'r ymgeiswyr llwyddiannus.

Gofynion cenedligrwydd a fetio diogelwch

I fod yn gymwys ar gyfer y lleoliad hwn yn Llywodraeth Cymru, rhaid bodloni [Rheolau Cenedligrwydd y Gwasanaeth Sifil](#). Gwnewch yn siŵr eich bod yn gymwys cyn gwneud cais. Ni fydd y rhai nad ydynt yn bodloni'r meini prawf cymhwysedd yn gallu ymgymryd â lleoliad.

Bydd hi'n ofynnol i ymgeiswyr llwyddiannus gael eu fetio gan Lywodraeth Cymru (mae hyn yn berthnasol i staff dros dro ynghyd â staff parhaol). Bydd hyn yn cynnwys cwblhau ffurflen gais gwiriad y Safon Ddiogelwch Safonol ar gyfer Personél (BPSS) a Holiadur Diogelwch.

Manylion cyswllt

I gael rhagor o wybodaeth am y prosiect lleoliad hwn, dyma'r manylion cyswllt:

Dyfan Powel, Uwch-Swyddog Ymchwil, Llywodraeth Cymru

dyfan.powel@gov.wales

Os hoffech wybodaeth am gyfleoedd lleoliad Ymchwil mewn Ymarfer yn Llywodraeth Cymru, cysylltwch â:

James Carey, Pennaeth Cynllunio Gweithlu a Safonau Proffesiynol Ymchwil

Gymdeithasol y Llywodraeth

james.carey@gov.wales

Os oes gennych unrhyw ymholiadau eraill ynglŷn â Lleoliadau Ymchwil mewn Ymarfer, cysylltwch â:

Sian Shepherd yn Ysgol Graddedigion Gwyddorau Cymdeithasol Cymru

sns18rzj@bangor.ac.uk